



Kidde Residential & Commercial
1394 South Third Street, Mebane, NC 27302
Consumer Hotline: 1-800-880-6788
www.kiddeUS.com

Escape Ladder

Owner's manual
Model KL-2S, Model KL-3S
Instructions included in English, French and Spanish.

WARNING:
This ladder is for one time use only. Discard after single use. Repeat use may result in injury or death.

Échelle de secours

Le manuel de l'utilisateur
Modèle KL-2S - Modèle KL-3S
Instructions incluses en anglais, en français et en espagnol.

AVERTISSEMENT:
Cette échelle ne doit être utilisée qu'une seule fois. Jetez après cette première et unique utilisation. Une utilisation répétée peut causer des blessures ou la mort.

Escalera De Escape

El Manual de uso
Modelo KL-2S, Modelo KL-3S
Instrucciones incluidas en inglés, francés y español.

ADVERTENCIA:
Esta escalera es para un solo uso. Desechar después de usarlo. Uso repetido puede resultar en lesiones o muerte.

If problems occur with this product, do not return to retailer contact your local office below:

Si vous rencontrez des problèmes avec ce produit, ne le retournez pas au détaillant. Communiquez avec le centre local ci-dessous:

Sí ocurren problemas con este producto, no lo devuelva a la tienda. Contacte la oficina local indicado abajo.

.....
FOR SERVICE IN THE U.S.A. CONTACT:
Kidde Residential & Commercial
1394 South Third Street, Mebane, NC 27302
Consumer Hotline: 1-800-880-6788
www.kiddeUS.com

.....
FOR SERVICE IN CANADA CONTACT:
Pyrene Corporation, Kidde
130 Esna Park Dr., Markham, ON L3R 1E3
1-800-581-6742
www.kidde.ca

.....
FOR SERVICE IN THE U.K. CONTACT:
Kidde Europe Ltd.
Mathisen Way, Colnbrook, Slough SL3 0HB
Customer Info Line: 0800 9170722
www.kiddesafetyeurope.co.uk



Made in China
Fabriquée en China
Hecho en China
368094E P/N: 8230-7201-01



WARNING

FAILURE TO READ AND FOLLOW THESE INSTRUCTIONS COULD RESULT IN SERIOUS INJURY OR DEATH.

You must be familiar with the operation of this product prior to use. Portable escape ladders are intended for use as a means of escape from residential buildings and to supplement the primary means of egress required by codes and other local regulations. Other uses could result in serious injury or death.

It is strongly recommended that you practice mounting the ladder for deployment as described in steps 1, 2, and 3 under instructions for use of this ladder. During practices, DO NOT PULL THE RELEASE STRAP TO DEPLOY THE LADDER. Your ladder has been carefully assembled to ensure proper deployment when needed.

Do not deploy into flames.

THIS LADDER IS DESIGNED FOR ONE TIME USE ONLY AND SHOULD ONLY BE DEPLOYED IN THE EVENT OF A HOME FIRE EMERGENCY. DISCARD AFTER SINGLE USE. REPEAT USE OF THIS PRODUCT COULD RESULT IN SEVERE INJURY OR DEATH.

In normal use, it is possible that this ladder may scratch, dent or blemish the exterior surface of a home. Not recommended for use with storm windows or other windows that do not open fully to the recommended minimum space. Further, care should be taken to ensure that the ladder is not used from any window that is above another window. Failure to take this precaution may lead to damaged window glass, screens or wood trim. In no event will Kidde Safety, our dealers or distributors be liable to the purchaser or any other person for indirect, consequential, incidental or special damages that may occur during the use of this product.

We recommend replacing the ladder every 15 years to ensure optimum strength and performance. (Date of manufacture is stamped on bottom rung). In the event the ladder is deployed in an emergency, you must discard and replace immediately.

This ladder is intended to supplement (not replace) the more important fire protection principles of fire drills, emergency exit plans, smoke alarms, fire extinguishers, etc.

Do not store in direct sunlight or at elevated temperatures. Do not exceed 1000 pounds (454 kg) cumulative load on this ladder. This ladder is not a toy and should not be used by children unless supervised by an adult.

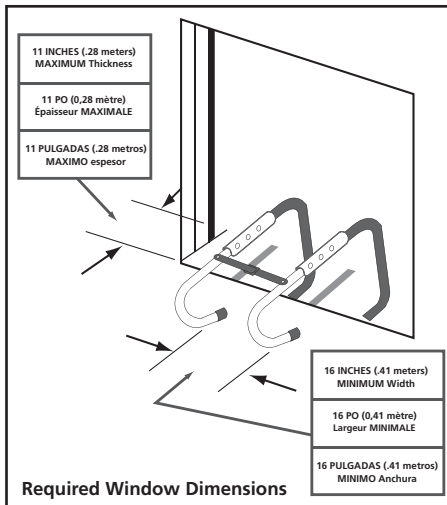
CONDITIONS FOR USE OF THIS LADDER

Model KL-2S: The length of the KL-2S ladder is approximately 13 feet (3.9m) (2 stories). When extended from the window, the bottom step of the ladder must be close enough to the ground to allow for a safe escape. Do not use this ladder from heights greater than 14 feet (4.2m) as injury could result.

Model KL-3S: The length of the KL-3S ladder is approximately 25 feet (7.6m) (3 stories). When extended from the window, the bottom step of the ladder must be close enough to the ground to allow for a safe escape. Do not use this ladder from heights greater than 26 feet (7.9m) as injury could result.

The window to which the ladder is attached must be able to support the load of persons using the ladder for escape. The escape window must not be obstructed or covered with grilles or bars. The window must open fully for escape. Look for outside obstacles such as electrical wire, telephone wires, or fences.

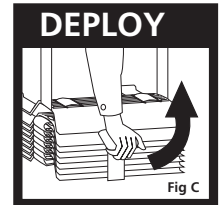
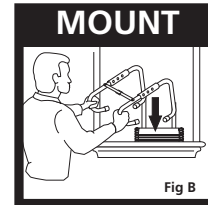
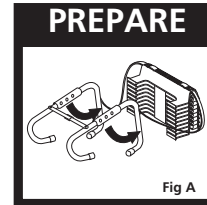
The minimum width of escape window for use of the ladder is 16 inches (.41 meters). The maximum thickness of the escape window opening is 11 inches (.28 meters). Please refer to the diagram left for the required window dimensions.



INSTRUCTIONS FOR USE OF THIS LADDER

STEP

1. Close the doors to the room before opening the escape window to avoid intensifying a fire.
2. Open attachment hooks and extend center support. (see Fig. A)
3. Place hooks over window sill with ladder hanging on the outside of the structure. Attach the white end of the hooks to the inside wall. The red side of the hooks must be outside the window. (see Fig. B)
4. Pull release strap to deploy ladder. **(TO BE DONE ONLY IN AN ACTUAL EMERGENCY).** (see Fig. C)
5. Carefully exit window onto ladder, holding attachment hooks to provide stability.
6. When descending the ladder, keep your body close to the ladder to maximize stability. Carry children on the ladder only when it is absolutely necessary. Avoid carrying pets or other objects on the ladder.
7. In family escape, the parent should exit first to stabilize the ladder during the descent of children or elderly adults.
8. Be careful to avoid breaking glass in adjacent windows when descending the ladder.



STORAGE

Store the ladder near the window where it will be used. A closet or under the bed near the window where it can be easily reached is a useful storage place. Do not store in direct sunlight or at elevated temperatures.

PLANNING FOR EMERGENCY ESCAPE

Prepare an escape plan and practice the plan. The plan should include as a minimum two means of escape from each room (door and window), a meeting place to gather outside the residence, and call 911 or local emergency services after the exit.

FIVE-YEAR LIMITED WARRANTY

Kidde warrants that, for five years from the date of purchase, this product will be free from defects in material and workmanship. This warranty will not apply to any product which we determine was subjected to misuse, accident or alteration or was operated or maintained other than according to our instructions. In addition, this warranty only applies to the original end-user purchaser.

ALL IMPLIED WARRANTIES WITH RESPECT TO THIS PRODUCT, INCLUDING WARRANTIES FOR MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, ARE LIMITED IN DURATION TO THE FIVE YEAR EXPRESS LIMITED WARRANTY PERIOD LISTED ABOVE. OTHER THAN THE WARRANTIES LISTED ABOVE, WE MAKE NO OTHER WARRANTIES, EXPRESS OR IMPLIED.

The purchaser's exclusive remedy for any breach of warranty shall be, at our option, the repair, replacement, or return for credit of the product. IN NO EVENT WILL WE, OUR DEALERS OR DISTRIBUTORS BE LIABLE TO THE PURCHASER OR ANY OTHER PERSON FOR INDIRECT, CONSEQUENTIAL, INCIDENTAL OR SPECIAL DAMAGES. Some states do not allow such exclusions or limitations of incidental or consequential damages, or limitations on how long an implied warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights, which may vary from state to state.

If problems occur with this product, do not return to retailer contact your local office below:

Kidde Residential & Commercial
1394 South Third Street, Mebane, NC 27302
Consumer Hotline: 1-800-880-6788
www.kiddeUS.com

Pyrene Corporation, Kidde
130 Esna Park Dr., Markham, ON L3R 1E3
1-800-581-6742
www.kidde.ca

Kidde Europe Ltd.
Mathisen Way, Colnbrook, Slough SL3 0HB
Customer Info Line: 0800 9170722
www.kiddesafetyeurope.co.uk



MISE EN GARDE

SI VOUS NE LISEZ NI SUIVEZ CE MODE D'EMPLOI, UN ACCIDENT GRAVE OU MORTEL POURRAIT EN RÉSULTER.

Il faut vous familiariser avec ce produit avant de vous en servir en cas d'urgence. Des échelles de secours portables sont conçues pour être utilisées lorsque vous évacuez d'un immeuble d'habitation et pour ajouter aux principales issues de secours requises par des règlements et autres réglementations locales. Cette utilisation à d'autres fins pourrait causer des blessures sérieuses ou la mort.

Il est fortement recommandé de pratiquer la façon dont il faut fixer l'échelle en la déployant tel qu'il est décrit aux étapes 1, 2 et 3 à la section instructions d'utilisation de cette échelle. Lorsque vous pratiquez ceci, NE TIREZ PAS LA SANGLE DE RELÂCHEMENT POUR DÉPLOYER L'ÉCHELLE. Votre échelle a été soigneusement assemblée pour permettre un déploiement adéquat lorsque nécessaire.

Ne la déployez pas dans les flammes.

CETTE ÉCHELLE A ÉTÉ CONÇUE POUR N'ÊTRE UTILISÉE QU'UNE SEULE FOIS ET DEVRAIT ÊTRE DÉPLOYÉE SEULEMENT DANS LE CAS D'UN INCENDIE. JETEZ APRÈS L'AVOIR UTILISÉE. UNE UTILISATION RÉPÉTÉE DE CE PRODUIT POURRAIT CAUSER DES BLESSURES OU LA MORT.

Il est possible que cette échelle puisse égratigner, bosseler ou tacher la surface extérieure d'une maison lors d'un usage ordinaire. Il n'est pas recommandé d'utiliser l'échelle sur des contre-châssis ou autres fenêtres qui ne s'ouvrent pas complètement selon l'espace minimal recommandé. En plus, il faut faire attention de ne pas utiliser cette échelle d'une fenêtre qui se trouve directement au dessus d'une autre. Sinon, vous risquez d'abîmer la vitre, les moustiquaires ou la garniture en bois.

En aucun cas, Kidde Safety et ses distributeurs et concessionnaires ne seront tenus responsables par l'acheteur ni par d'autres personnes de dommages spéciaux ou indirects, ou fortuits qui pourraient se produire lors de l'utilisation de ce produit.

Nous recommandons de remplacer l'échelle à tous les 15 ans pour assurer un rendement optimal quant à sa force et à sa performance. (La date de fabrication est estampée au bas de l'échelon). Dans l'éventualité où l'échelle est déployée durant une situation d'urgence, vous devez la jeter immédiatement par la suite.

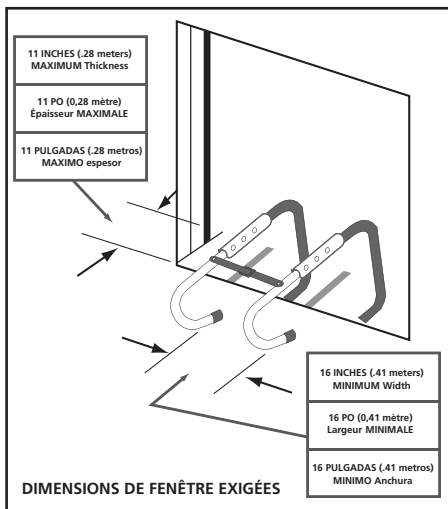
Cette échelle se veut être un complément (et non un remplacement) de principes de protection contre des feux importants tels que des pratiques d'évacuation, des plans de sortie d'urgence, des avertisseurs de fumée, des extincteurs d'incendie, etc.

Ne rangez pas là où l'échelle serait exposée au soleil direct ou à un endroit où la température est élevée. L'échelle ne peut contenir plus que 1000 livres (454 kg). N'exécédez donc pas ce poids. Cette échelle n'est pas un jouet et ne devrait pas être manipulée par des enfants à moins qu'un adulte soit présent.

CONDITIONS D'EMPLOI

Modèle KL-25: La longueur de l'échelle KL-25 est d'environ 13 pieds (3,9 m) (2 étages). Lorsqu'elle est complètement déployée à partir de la fenêtre, le dernier échelon doit être proche du sol pour permettre une évacuation sécuritaire. N'utilisez pas cette échelle à plus de 14 pieds (4,2 m) de hauteur; un individu pourrait alors se blesser.

Modèle KL-35: La longueur de l'échelle KL-35 est d'environ 25 pieds (7,6 m) (3 étages). Lorsqu'elle est complètement déployée à partir de la fenêtre, le dernier échelon doit être proche du sol pour permettre une évacuation sécuritaire. N'utilisez pas cette échelle à plus de 26 pieds (7,9 m) de hauteur; un individu pourrait alors se blesser.



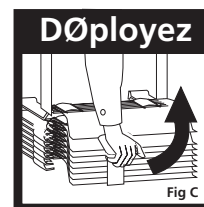
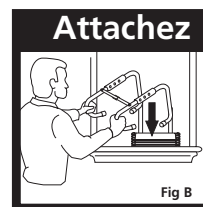
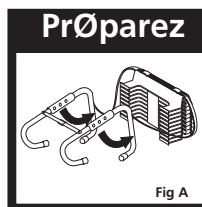
La fenêtre d'ancrage doit supporter le poids des personnes qui s'échappent en utilisant l'échelle. Il faut que la fenêtre d'issue ne soit pas obstruée et qu'elle n'ait pas de grilles ni de barres. Elle doit s'ouvrir complètement afin de permettre l'issue. Soyez attentif aux obstacles extérieurs tels qu'un câble électrique, des câbles téléphoniques ou des clôtures.

Afin d'utiliser l'échelle de secours, la fenêtre d'issue doit être 16 po. (0,41 m.) de largeur au minimum et 11 po. (0,28 m.) de profondeur au maximum. Voir le diagramme ci-contre pour les dimensions de fenêtre exigées.

INSTRUCTIONS POUR L'UTILISATION DE CETTE ÉCHELLE

ÉTAPES

1. Fermez les portes de la pièce avant d'ouvrir la fenêtre d'évacuation afin d'éviter que les flammes deviennent plus intenses.
2. Déployez les crochets d'attache et dépliez le support central (Voir Fig. A)
3. Accrochez sur le bord de la fenêtre de façon à ce que l'échelle pende de la fenêtre à l'extérieur de la structure. Fixez la partie blanche des crochets sur la paroi intérieure du mur. La partie rouge des crochets devrait se trouver à l'extérieur de la fenêtre (voir Fig. B).
4. Tirez la sangle de relâchement pour déployer l'échelle. (NE FAIRE SEULEMENT QU'AU COURS D'UNE SITUATION D'URGENCE RÉELLE) (Voir Fig.C)
5. Sortez soigneusement de la fenêtre sur l'échelle en tenant les crochets pour une stabilité accrue.
6. En descendant l'échelle, tenez-vous tout près de l'échelle pour maximiser la stabilité. Ne portez pas d'enfants en descendant l'échelle sauf si c'est absolument nécessaire. Évitez de porter des animaux et d'autres objets.
7. Lors d'une évacuation familiale, un parent doit sortir en premier afin de stabiliser l'échelle pendant la descente des enfants.
8. Faites attention aux fenêtres qui vous entourent en descendant l'échelle, afin d'éviter de les briser.



RANGEMENT

Rangez l'échelle près de la fenêtre où elle sera déployée, dans une armoire ou sous un lit pour un accès facile. N'exposez pas l'échelle à la lumière directe du soleil ni dans un endroit où la température est élevée.

PLAN D'ISSUE EN CAS D'URGENCE

Préparez un plan d'issue et pratiquez-le. Il doit y avoir au moins deux moyens de s'échapper de chaque pièce (par la porte et par la fenêtre). Choisissez un endroit à l'extérieur du bâtiment où vous pourrez tous vous retrouver et appelez le 911 ou le service d'urgence local après que vous vous soyez échappé.

GARANTIE LIMITÉE DE 5 ANS

Pour une période de cinq (5) ans à partir de la date d'achat, KIDDE garantit que ce produit est exempt de tous défauts de fabrication et de matériau(x).

La garantie énoncée ci-dessus ne s'applique pas si KIDDE détermine que le produit a été endommagé suite à un accident, une altération, une utilisation abusive ou si les instructions de KIDDE relativement à son utilisation ou à son entretien n'ont pas été suivies. De plus, cette garantie ne s'applique qu'au propriétaire d'origine.

TOUTE GARANTIE IMPLICITE À L'ÉGARD DE CE PRODUIT, Y COMPRIS LES GARANTIES DE QUALITÉ MARCHANDE ET DE CONVENANCE À UN USAGE PARTICULIER, SONT LIMITÉES À LA GARANTIE EXPRESSE DE CINQ (5) ANS TEL QU'INDIQUÉ CI-DESSUS. À PART LES GARANTIES CI-DESSUS, KIDDE N'OFFRE AUCUNE AUTRE GARANTIE IMPLICITE OU ÉCRITE.

KIDDE, à son gré, peut rembourser le prix d'achat au lieu de remplacer ou de réparer le produit et il s'agit du seul recours exclusif auquel l'acheteur a droit dans le cadre de la présente garantie. EN AUCUN CAS, KIDDE ET SES DISTRIBUTEURS ET CONCESSIONNAIRES NE SERONT TENUS RESPONSABLES ENVERS L'ACHETEUR NI ENVERS D'AUTRES PERSONNES DE DOMMAGES SPÉCIAUX, ACCESSOIRES, FORTUITS OU INDIRECTS.

Certains états ne permettent pas les présentes exclusions ou limitations de la garantie ou ne permettent pas de limiter la durée d'une garantie implicite qui accorde des droits juridiques spécifiques, et vous pouvez aussi avoir d'autres droits qui varient d'une province à l'autre.

Si vous rencontrez des problèmes avec ce produit, ne le retournez pas au détaillant. Communiquez avec le centre local ci-dessous:

Kidde Residential & Commercial
1394 South Third Street, Mebane, NC 27302
Consumer Hotline: 1-800-880-6788
www.kiddeUS.com

Pyrene Corporation, Kidde
130 Esna Park Dr., Markham, ON L3R 1E3
1-800-581-6742
www.kidde.ca

Kidde Europe Ltd.
Mathisen Way, Colnbrook, Slough SL3 0HB
Customer Info Line: 0800 9170722
www.kiddesafetyeurope.co.uk



AVISO

EL DEJAR DE LEER Y SEGUIR ESTAS INSTRUCCIONES PODRÍA RESULTAR EN SERIAS LESIONES O MUERTE

Usted debe familiarizarse con la operación de este producto antes de usarlo para un escape de emergencia. La intención de la escalera de incendio portátil es para ser usada como un medio de escape de edificios residenciales y para suplementar el medio de salida primario requerido por códigos y otros reglamentos locales. Otros usos pueden resultar en lesiones serias o muerte.

Se recomienda firmemente que usted practique el montaje de la escalera tal como son descritos en los pasos 1, 2 y 3 de las instrucciones para el uso de esta escalera. Durante prácticas, NO ESTIRA LA CORREA DE LA LIBERACIÓN PARA DESPLEGAR LA ESCALERA. Su escalera se ha armado para asegurar el despliegue apropiado cuando sea necesario.

No despliegue en llamas.

ESTA ESCALERA ESTA DISEÑADA PARA USAR UNA SOLA VEZ Y DEBE DESDOBLARSE SOLAMENTE EN CASO DE EMERGENCIA DE UN FUEGO EN EL HOGAR. DESECHAR DESPUÉS DE USAR. USO REPETIDO DE ESTE PRODUCTO PUEDE RESULTAR EN LESIONES SEVEROS O MUERTE.

En uso normal, es posible que esta escalera pueda arañar, abollar o manchar la superficie exterior de la casa. No recomendadas para uso en contravidriera (de ventana) u otras ventanas que no abran completamente del espacio mínimo recomendado. Además, debe tomarse cuidado para asegurar que la escalera no se use desde una ventana que esté arriba de otra ventana. La falta de tomar esta precaución pudiera conducir a daños en los cristales de las ventanas, alambreras o chambrana de madera. En ningún caso Kidde Safety, nuestros negociantes o distribuidores serán responsables por el comprador, o cualquier otra persona por daños indirectos, consecuenciales, incidentales o daños y perjuicios especiales que puedan ocurrir durante el uso de este producto.

Recomendamos reemplazar la escalera cada 15 años la fuerza optima y el desempeño. (Fecha de fabricación esta estampada en el último escalón). En caso de que la escalera sea desdoblada en una emergencia, debera de desecharla y reemplazarla inmediatamente.

Esta escalera está destinada para suplementar, (no reemplazar) los principios más importantes para la protección de fuego, de ejercicios para caso de fuego, planes de salida de emergencia, alarma de fuego, y extintores de fuego.

No almacene en la luz directa del sol ni temperaturas elevadas. No exceda una carga de 1000 libras (454 kg) cumulative en esta escalera. juguete y no debe ser usada por niños a no ser que sean supervisados por un adulto.

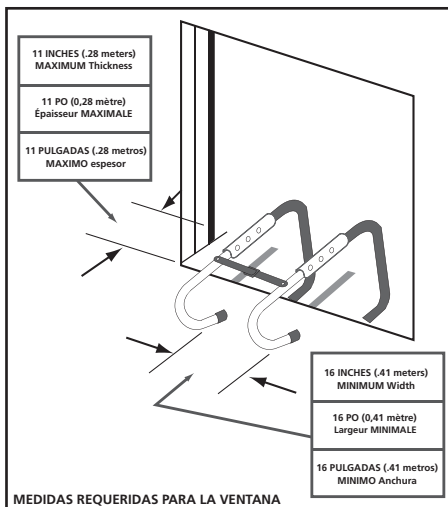
CONDICIONES PARA EL USO DE ESTA ESCALERA

Modelo KL-25: La longitud de la escalera KL-25 es aproximadamente 13 pies (3.9m) (2 pisos). Cuando está extendido de la ventana el ultimo peldano inferior de la escalera debe estar cerca a la tierra para permitir un escape seguro. No utilice esta escalera alturas mayor de 14 pies (4.2 m) o lesiones podría resultar.

Modelo KL-35: La longitud de la escalera de KL-35 es aproximadamente 25 pies (7.6 m) (3 pisos). Cuando está extendido de la ventana el ultimo peldano de la escalera debe estar cerca a la tierra para permitir un escape seguro. No utilice esta escalera en alturas mayor de 26 pies (7.9 m) o lesiones podría resultar.

La ventana en la que la escalera se engancha debe ser capaz de soportar la carga de las personas que usarán la escalera para escapar. La ventana de escape no debe estar obstruida o cubierta con rejas o barras. La ventana debe abrirse por completo para escapar. Busque afuera de la ventana por obstrucciones como alambres de electricidad, alambres de teléfonos y cercas.

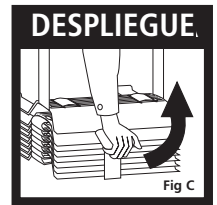
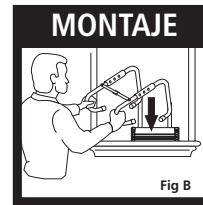
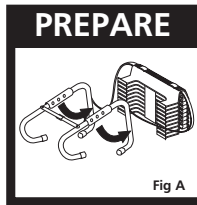
La anchura mínimo de la ventana de escape para el uso de la escalera es de 16 pulgadas (.41 metros). El máximo espesor de la abertura de la ventana de escape es de 11 pulgadas (.28 metros). Por favor, refiérase al diagrama al lado para las medidas requeridas de la ventana.



INSTRUCCIONES PARA EL USO DE ESTA ESCALERA

PASO

1. Cierre las puertas de la habitación antes de abrir la ventana de escape para impedir la intensificación del fuego.
2. Abra los ganchos de atadura y extienda el soporte del centro. (vea la fig. A)
3. Ponga los ganchos sobre el antepecho de la ventana con la escalera colgando en la parte de afuera de la estructura. Enganche los extremos blancos de los ganchos en la pared de la parte de adentro. La parte roja de los ganchos tiene que estar afuera de la ventana. (vea la fig. B)
4. Halle la correa para desplegar la escalera. (vea la fig. C) "(Hagalo sol en caso de una emergencia verdadera.)"
5. Con cuidado salga por la ventana sobre la escalera, aguantando los ganchos de atadura para proveer estabilidad.
6. Cuando baje la escalera, mantenga su cuerpo cerca de la escalera para la máxima estabilidad. Transporte a los niños en la escalera solamente cuando es absolutamente necesario. Evite transportar animales o otros objetos en la escalera.
7. Para el escape de familia, un pariente debe salir primero para estabilizar la escalera durante el descenso de los niños o adultos ancianos.
8. Evite romper los cristales de las ventanas cuando bajen por la escalera.



ALMACENAJE

Guarde la escalera cerca de la ventana donde va a ser usada. Un armario o debajo de la cama cerca de la ventana donde pueda ser alcanzada fácilmente es un lugar conveniente para guardarla. No almacene en la luz directa del sol ni temperaturas elevadas.

PLANEE UN ESCAPE DE EMERGENCIA

Prepare un plan de escape y practíquelo. El plan deberá incluir como mínimo dos medios de escape por cada habitación (puerta y ventana), un lugar designado para reunirse afuera de la residencia, y llame al 911 o a los servicios de emergencia local después de salir.

GARANTÍA LIMITADA POR CINCO AÑOS

Kidde Safety garantiza que por cinco años a partir de la fecha de la compra, este producto estará libre de defectos en material y de mano de obra. Esta garantía no se aplicará a ningún producto que nosotros determinemos que fué sujeto a maltrato, accidente o alteración o que fué operado y mantenido no de acuerdo con nuestras instrucciones. Además, esta garantía es aplicable solamente al comprador original.

TODAS LAS GARANTÍAS IMPLICADAS CON RESPECTO A ESTE PRODUCTO INCLUYENDO GARANTÍAS POR COMERCIABILIDAD Y CONVENIENCIA POR UN PROPÓSITO PARTICULAR, SON LIMITADAS EN DURACIÓN A LOS CINCO AÑOS DE GARANTÍA EXPRESA LIMITADA COMO ESTÁ LISTADA ARRIBA. ADEMÁS DE LAS GARANTIAS LISTADAS ARRIBA NOSOTROS NO HACEMOS OTRAS GARANTIAS EXPRESAS O IMPLÍCITAS.

El remedio exclusivo del comprador por cualquier rompimiento de la garantía será, a nuestra opción, la reparación, reemplazo o devolución por crédito del producto.

EN NINGÚN CASO NUESTROS NEGOCIANTES O DISTRIBUIDORES SERÁN RESPONSABLES POR EL COMPRADOR O NINGUNA OTRA PERSONA POR INDIRECTA, CONSECUCIONAL, INCIDENTAL O DAÑOS Y PERJUICIOS ESPECIALES. Algunos estados no permiten tales exclusiones o limitaciones por incidentales o consecuenciales daños y perjuicios o limitaciones de cuanto tiempo una garantía implicada le da a usted específicos derechos legales, y usted puede tener también otros derechos que pueden variar de estado a estado. Para obtener el cumplimiento de la garantía, si es aplicable, el producto debe ser llevado al lugar original de la compra, o el comprador puede escribir a Consumer Information,

Kidde Residential & Commercial
1394 South Third Street, Mebane, NC 27302
Consumer Hotline: 1-800-880-6788
www.kiddeUS.com

Pyrene Corporation, Kidde
130 Esna Park Dr., Markham, ON L3R 1E3
1-800-581-6742
www.kidde.ca

Kidde Europe Ltd.
Mathisen Way, Colnbrook, Slough SL3 0HB
Customer Info Line: 0800 9170722
www.kiddesafetyeurope.co.uk